

# ΠΑΝΔΩΡΑ.

\*\*\*

**ΤΙΜΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΑΚΟΠΟΙΟΥΝΤΩΝ ΤΑ ΖΩΑ ΕΝ ΑΓΓΡΑΙΑ.** Έσχάτως ή ἀστυνομία συνοικίας τινὸς τοῦ Λο.δίου ἐρήμοτεν αὐστηρίτατε τὸν κείμενον νόμου περὶ τῶν κακοποιούντων τὰ ζῷα. Ἀνθρωπός τις διεῖ νὰ κάμη τὸν εἰς τὸ ἀμάξιόν του εἰσεγμένον ἵππον νὰ τρέξῃ, τὸν ἐμαστίγωσε κατ' ἄργυράς ἢ ηλεῖς. Ἐπειτα ἔγωσεν εἰς μίαν τῶν πλευρῶν του σιδηρᾶν ράβδον καὶ ὑστερον μὲ τὴν αὐτὴν ράβδον τὴν ὄποιαν ἐκράτει μὲ τὰς διοχεῖρας τοῦ κατέφερος τρία κτυπήματα κατὰ κεφαλῆς, τὰ ὅποια ἐπέμεραν εἰθὺς τὸν θάνατον τοῦ ἵππου.

Οἱ ὑπάλληλοι οἵτινες συνέλαβον ἐπ' αὐτοφώρῳ τὸν ἀνθρωπὸν καὶ ἄλλοι αὐτόπται γενόμενοι ἐμαρτύρησαν διτὶ μετῆλθε τοιαύτας κατὰ τὸν ἵππον κκκώσεις, διο καὶ κατεδιάσθη εἰς ἐνὸς μηνὸς ἐργασίαν ἐντὸς σωφρονιστηρίου οἴκου. Εἰπόντος δὲ αὐτοῦ διτὶ θέλει κάμη γοῆσιν τοῦ δικαιώματος τὸ ὅποιον παρέχει ὁ νόμος τοῦ νὰ ἔχαγορίσῃ τὴν φυλάκισιν διὰ τοῦ ἀναλόγου προστίμου, ὁ δικαστης ἀπειγγείλε τὸν ἐπομένους λόγους·

· Απατᾶσαι· δὲν ἔχεις κύτο τὸ δικαίωμα. 'Ονόμος ἐπιτρέπει εἰς τοὺς δικαιάς νὰ ἐπιβάλλωσι πρόστιμον ἡ φυλάκητιν δια τὸ νομίτωσι καταλληλοῦν τοῖς παρέγει δὲώσαμτως τὴν ἀδειαν ἢ ἀφίσωσιν αὐτοὺς τοὺς καταδίκους νὰ ἐκλέξωσι μεταξὺ δυλακίσεως καὶ χρηματικῆς ποινῆς· ἀλλὰ τὸ παρὰ σοῦ πραγθὲν ἔγκλημα εἶναι πολὺ δεινόν, ὥστε δεν δύναμαι νὰ σοὶ παραχωρήσω τὴν ἀδειαν τοῦ νὰ ἐκλέξῃς. Θέλεις ἐργασθῆ ἐπὶ ἓν μῆνα εἰς σωφρονιστηρίου οἴκου καὶ σὲ εἰδοποιῶ ὡσαύτως διτὶ δὲν θέλεις εἰλικρινῶθη, εἰς ἡ ἀφοῦ πληρώτης καθ' ὄλοκλητοίσιν διὰ τὰ ἔξοδα τῆς δίκης. ·

Καὶ εἰς τὴν Νορβεγίαν οἱ νόμοι οἵτινες ὑπερασπίζουσι τὰ ζῷα κατὰ τῶν κκκώσεων εἶναι αὐστηρότατοι. Αἱ ἐφημερίδες διηγοῦνται διτὶ· "Ἄγγλος τις ἐργαζόμενος εἰς τὸν σιδηροδρομὸν τῆς Χριστιανίκης (πρωτειούτης Νορβεγίας) κατεδιάσθη, διότι ἐκτύπησε μὲ πάσσαλον ἵππον τινά, εἰς δικτὸν ἡμερῶν φυλάκισιν μὲ σρότον καὶ ὅδωρ, ἥτοι εἰς είκοσιενέα ἡμερῶν πραγματικὴν φυλάκισιν, διέτι μίαν ἡμέραν ὁ καταδικασθεὶς δὲν λαμβάνει ἄλλην τροφὴν εἰς ἡ ἀρτον καὶ ὅδωρ, καὶ τρεῖς λαμβάνει τὴν συνηθῶς εἰς τοὺς φυλακισμένους διδουμένην τροφὴν. Διὰ νὰ νηττεύσῃ λοιπὸν δικτὸν ἡμέρας πρέπει νὰ διαμείνῃ εἰς τὴν φυλακὴν είκοσιενέα ἡμέρας. Τοῦτο δὲ προνοεῖ ὁ νόμος διὰ νὰ μὴ βλάπτεσαι ἡ ὑγεία τῶν εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην ὑπαγόμενων καταδίκων.

"Οτι τοιούτοις ὑπὲρ τῶν ζώων νόμοι εἶναι ἀναγκαιότατοι εἰς τὰ μέρη μας, οὐδεὶς νομίζομεν, θέλει τὸ ἀρνηθῆ· διότι τὰ δυστυχή ζῷα καὶ βερύτατον φορτίον ἀναγκάζονται νὰ φέρωσι, καὶ ἀνηλεῶς ξυλοκοποῦνται καὶ φονεύονται.

(Ἀράλθ.)

## ΑΙΝΙΓΜΑ.

—ο—

Ἐγώ ὁ διενέξεων παραίτιος καὶ φόνων,  
ἐγώ παντοῦ τοῦ κόσμου μας τὰ πνεύματα τεράτων,

τὴν κεφαλὴν, τὴν τράχηλον ἀν ἀπολέσω μόνον, εἰς ζῶν μετεβάλλουμε τῶν γειροθεστάτων. Άν δὲ εἰς τὴν θάνατον τῶν μελῶν τῶν θίη κεκομμένων, προσθέσης ἄλλα κρατεικά ὡς θέσαι καὶ τὰ πρῶτα, θα ἴδης τότε ἔμπροσθεν εἰς κλινὴν ἡπλωμάνου, πρεσβύτην πολιότριχα τοῦ θύρου πεπιστήσα. Καὶ πάλιν διὰ τὸν τράχηλον τὸν δευτερὸν θελγάστης ὄμοιο μὲ τὴν δευτέραν ψοῦ τὴν κεφαλὴν ν' ἀλλάξῃ π.ός ἄλλα, ἢ ἐδόξασε καὶ θὰ δοξάζῃ ἡ κλίσις, οὐ! τότε, τότε, φίλε μου! μαζί μου θα πετάξῃς.

Αν. Σ. Β.

## ΑΓΓΕΛΙΑ.

Τοῦ περὶ Κωνσταντινουπόλεως τοπογραφικοῦ αγγράμματος, τοῦ ὅποιου τὴν ἔκδοσιν ανήγγειλε πρεσβάτης οἰδητὸς οὐδὲν οὐδὲν, ὁ Α'. τόμος, περιέχει τὴν περιγραφὴν τῆς ἐντὸς καὶ περὶ τειχῶν Κωνσταντινουπόλεως εἰς 616 εἰλίδας εἰς μέγις δύδον μὲ εἰκοντρέτες εἰκόνας, ὃν αἱ πλείους ἀριστοργήματα τῶν χαλκογράφων τῆς Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας, καὶ ἐν τοπογραφικὸν πίνακα (γύρωτην) χαλκογραφημένον εἰαριστίους μὲ τὴν αὐτὴν λαμπρότητα καὶ τὴν ἐνδιχομενην. ἀκρίβειαν, ἐξεδοθη, πέρι ἐννέα ηὗτον μηνῶν, καὶ, χάρις εἰς τὴν εὔμενειαν τοῦ Κοινοῦ, ητις ἀπεδίζετο απ' ἀρχῆς διὰ μου τὰ φίλοπονήματα, πλησίει νὰ ἔχαντληθη.

Πήγεν ἐπιγειρθῆσα τὴν ἔκδοσιν τοῦ Β'. τόμου, περιέχοντος τὴν περιγραφὴν τῆς ἐπὶ τοῦ Κόλπου Ηραίας καὶ τῶν ἐκατέρωθεν τοῦ Βοσπόρου ἀκτῶν μετὰ τῶν παρακειμένων νήσων, μὲ δύο χάρτας καὶ πολλές ἐπίσης εἰκόνας, πραναγγέλλω, πρεστοφυγῆν πεννοτήσεων.

ά. Ότι ἡ τιμὴ ἐλέστου καὶ τῶν τριῶν τόμων προσδιηρίζεται, διὰ τοὺς ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ εἰς τὸ ίδιον αντρομητάς, εἰς δεκαπέντε δραχμάς, πληρωθεῖ ἀμα τὴν παραλαβῆ τοῦ βιβλίου.

β. "Οἱ διαφορούμενοι εἰκοσι συνδρομητὲς, λαζανάνει δωρεαν ἐν ἀντίτυπον. καὶ

γ. "Οἱ αἱ συνδρομαῖς γίνονται

Ἐν Κωνσταντινουπόλει μὲν παρὰ τῷ Κυρίῳ Α. Βενετσανοπούλῳ, ὑπαλλήλῳ τῆς ἐνταύθι Ἑλληνικῆς Πρεσβείας, παρὰ τῷ ὄποιεν εὑρίσκονται καὶ αἱ πρεσβεῖοι τοῦ βιβλίου ἐν Αθήναις δὲ, παρὰ τῷ Κυρίῳ Ανδρέᾳ Κορομηλᾷ, καὶ εἰς τὰ λοιπὰ μέρη παντοῖς ΚΚ. Προξενοῖς καὶ ὑποπροξενοῖς τῆς Ἑλλαδος, ἡ παρὰ τοὺς Κυρίοις, δοσὶ ηθελον παρακληθῆ παρὰ μοῦ ίδιω; περὶ τούτου.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει, τῇ 12 Σεπτεμβρίου 1852.

ΣΚΑΡΔΑΤΟΣ Δ. ΒΥΖΑΝΤΙΟΣ.

Παρακαλοῦνται ἐπιμέινας οἱ ΚΚ συνδρομηταὶ θεοφωσιν εὐαγγέλωσαν τὰ ὄντα κατὰ τῶν, καὶ ὀλόγρωφων τῶν ἀντίτυπων τὰ ποπίν, ἵνα μὴ συμβῇ δυσπελία περὶ τε τὴν ἀποστολὴν καὶ παρέδοσιν τοῦ βιβλίου, καὶ τὴν ἐν τῷ τελει τοῦ Γ'. τόμου δημοσίευσιν τῶν ὄνομάτων.